



Des fillettes plongées dans un livre d'images. Certains ouvrages ont été acquis grâce à des collectes de fonds, et beaucoup d'autres sont des dons.

AMBASSADEURS DE TERRAIN >>> Contributions japonaises aux quatre coins du monde

# Thaïlande: donner le sourire aux petits amoureux de lecture



Une Japonaise non-voyante a créé une fondation qui gère des bibliothèques et des centres d'alphabétisation pour enfants dans la campagne thaïlandaise. Ces lieux ont vocation à développer le goût de la lecture et de l'apprentissage chez les petits et les grands, souffrant ou non d'un handicap.

**L**a *Bookworm Foundation (BWF)* (litt. « La Fondation des mordus de lecture ») opère au nord de la Thaïlande, dans la province de Chiang Mai, dans le district de Phrao. Elle a été créée en 2010 par la Japonaise HORIUCHI Yoshimi pour gérer des bibliothèques et des centres d'alphabétisation pour enfants. Pendant ses études universitaires en Thaïlande, la jeune fille a été frappée par le manque de bibliothèques dans les zones rurales et par le prix élevé des livres. « C'est une

chance de pouvoir aider les gens tout en faisant un travail qu'on aime », raconte-t-elle en poursuivant sa mission auprès des habitants des campagnes afin de leur offrir le plaisir de lire et d'étudier.

M<sup>me</sup> Horiuchi est elle-même férue de lecture depuis son plus jeune âge. Étant aveugle, elle a toujours entendu ses parents et ses proches lui lire des livres à haute voix. C'est ainsi qu'elle a développé sa passion pour le monde des histoires. Alors qu'elle étudiait dans un lycée aux États-Unis, elle s'est

liée d'amitié avec un Thaïlandais, a rencontré des réfugiés, mais aussi des camarades de classe qui souffraient de handicaps suite à des maltraitances dans l'enfance. C'est au contact de ces personnes que M<sup>me</sup> Horiuchi a appris ce que signifiaient vraiment pauvreté et inégalité. Cette expérience pendant ses études à l'étranger a déclenché chez la jeune femme le désir d'aider les autres : « Tout le monde est né sur cette planète, alors je veux en faire un lieu où chacun a sa place. »

La bibliothèque de Rang Mai, gérée par la BWF est fréquentée par les enfants comme les adultes. Elle compte environ 8 000 livres et 400 DVD, et offre un accès gratuit à Internet. Une usagère a confié à M<sup>me</sup> Horiuchi que c'est la lecture de mémoires et de biographies inspirantes qui l'avait aidée à traverser les moments les plus difficiles de sa vie. « Les livres m'ont vraiment sauvée, parce que j'ai réalisé que je n'étais pas seule à traverser une période douloureuse. »

Au total, une vingtaine d'enfants issus des minorités ethniques du nord de la Thaïlande sont scolarisés dans deux centres d'alphabétisation. L'enseignement se veut ludique et vise à apprendre les bases de la lecture à ces enfants dont la langue maternelle n'est pas le thaï. Sept ans après la création du centre, M<sup>me</sup> Horiuchi se réjouit de pouvoir dire : « Les premiers enfants qui sont venus étudier ici sont déjà au collège. Voir ces enfants, arrivés nourrissons, lire et écrire l'anglais et le thaï, parfaitement intégrés à l'école est pour moi une immense joie. »



## HORIUCHI Yoshimi

Née en 1983 dans la préfecture de Kochi, au Japon. Après avoir obtenu son diplôme universitaire, elle a d'abord travaillé pour une entreprise privée. Au cours d'un programme destiné aux entrepreneurs sociaux en Inde, elle a découvert comment mettre en place des changements dans la société. Elle s'est installée en Thaïlande en 2010, où elle a fondé l'*Always Reading Caravan Association (ARC)*, avant de créer la BWF.

Décidée à aider tous les enfants porteurs comme elle de handicap en Thaïlande et dans le monde, M<sup>me</sup> Horiuchi travaille depuis 2018 à un projet de livre d'images destiné à un lectorat universel, incorporant des polices de caractères plus grandes, mais aussi du braille et des illustrations tactiles. Le prochain objectif de M<sup>me</sup> Horiuchi est de préserver le statut d'organisation indépendante de la BWF en Thaïlande. « Je dois veiller à ce que les habitants considèrent les bibliothèques et les centres d'alphabétisation pour enfants de la BWF non pas comme une organisation créée par une Japonaise aveugle, mais comme un lieu conçu pour eux », explique-t-elle.

M<sup>me</sup> Horiuchi s'intègre dans les communautés afin de tendre la main aux plus démunis : « Même dans cette société injuste, il y a toujours des opportunités à saisir. Il est donc important de créer un environnement dans lequel de telles opportunités existent. Mon objectif est de combler le fossé entre les gens qui bénéficient



M<sup>me</sup> Horiuchi continue à rendre visite aux enfants qui ne peuvent pas aller à l'école à cause de leur handicap pour leur apporter de nouveaux ouvrages et leur faire la lecture.

des services de la société et les personnes marginalisées qui n'y ont plus accès », poursuit-elle. Mue par ses convictions et sa persévérance, Horiuchi œuvre pour un monde sans laissés pour compte, dans la lignée des Objectifs de développement durable (ODD). \*

La bibliothèque de Rang Mai renferme une vaste collection de livres et de DVD. Selon M<sup>me</sup> Horiuchi, nombreux sont les jeunes mordus de lecture qui y lient des amitiés.



« Les enfants sont tellement innocents. Quand je leur apporte un livre, ils l'apprécient tout de suite », raconte M<sup>me</sup> Horiuchi. La bibliothèque reçoit aussi beaucoup de visiteurs réguliers.

